

L'intuizione alla base dello sviluppo della serie Eden 500 nasce dall'esigenza degli acquariofili più esperti di disporre di un filtro compatto e di dimensioni ridotte da installare in spazi ristretti. Il successo mondiale del filtro Eden 501, nato inizialmente come canister per piccole vasche per il mercato Giapponese e in seguito per le tartarughiere negli Stai Uniti, e del suo fratello maggiore Eden 511 (anche nella versione con riscaldatore 425 da 100W) ha infine condotto al completamento della gamma con l'aggiunta di 2 nuovi modelli presentati in anteprima mondiale alla fiera di Interzoo 2010. Le prestazioni delle pompe utilizzate con le loro strutture compatte e la loro silenziosità, unite a l'abbondante dotazione degli accessori e dei materiali filtranti forniti, rendono questi filtri unici nel mercato e ne consentono l'installazione ideale in vasche fino a 250 l. Fornita completa di sistema di aspirazione, di tubi e raccordi di collegamento nonché di sistema di mandata con spray-bar, per un migliore scambio superficiale, oppure con deflettore per il direzionamento dell'acqua a piacere, la serie Eden 500 è composta di filtri professionali a tutti gli effetti, utilizzabili sia in acquari di acqua dolce che marina.

La forma e le dimensioni, uniche nel loro genere, facilitano l'installazione di fianco e dietro l'acquario, nei modelli più piccoli, particolarmente adatti in spazi ristretti o in piccoli appartamenti. I motori, completamente sigillati e termo-protetti, garantiscono la proverbiale massima silenziosità dei prodotti Eden, assieme all'affidabilità di funzionamento, ai bassi consumi e offrono le prestazioni ideali per un corretto funzionamento del filtro al volume dell'acquario.

Altra particolare caratteristica di questa serie di filtri esterni è l'originale meccanismo di distacco dei tubi con controllo integrato di portata, che rende l'installazione e la pulizia estremamente semplice e sicura, in quanto non c'è assolutamente rischio di fuoriuscita di acqua durante tali operazioni. Il sistema facilitato di apertura della testa filtro e la chiusura di sicurezza rendono questi filtri esterni tra i più sicuri nel mercato.

Dotati di doppio sistema filtrante con ricircolo biologico, auto innescanti tramite tappo per il riempimento del vano filtrante, sono estremamente silenziosi grazie anche all'utilizzo di piedini in gomma che ne favoriscono la stabilità ed evitano il contatto diretto con le superfici di appoggio.

Il design compatto e salva spazio di tutti i modelli rende questi filtri tra i più apprezzati e utilizzati dagli esperti acquariofili di tutto il mondo.

La serie 500 è disponibile anche con un kit che permette di montare all'interno di una delle camere di filtraggio un riscaldatore EDEN 425, consentendo così di creare un unico prodotto integrato all'esterno della vasca, di facile e immediata manutenzione e pulizia.

I wattaggi disponibili nella versione con riscaldatore sono i seguenti:

EDEN 511 con Riscaldatore Eden 425 100W

EDEN 521 con Riscaldatore Eden 425 200W

EDEN 522 con Riscaldatore Eden 425 300W.

Il kit riscaldatore per filtro esterno è inoltre disponibile separatamente, nel caso si voglia integrare la funzione riscaldante in un secondo momento.

Die Idee, die als Basis zur Entwicklung der Serie EDEN 500 von Außenfiltern diente, wurde die Erzeugung eines kompakten und kleinen Filter für Aquarianer, die aus Platzgründen keine große Aquarien zu Hause verwenden können. Nach der weltweiter Erfolg des kleinen Eden 501 Außenfilters, der zuerst als Filter für den Japanischen Markt dann als Schildkröten-Filter für die USA entwickelt wurde, und dank der ständigen verkauften Stückzahlen des "Bruder-Filter" Eden 511 (auch mit dem Eden 425 Regelheizer lieferbar), hat sich EDEN entschieden, die 500 Serie von Außenfiltern beim Interzoo 2010 mit 2 neuen Modellen zu präsentieren.

Die Leistungen der verwendeten Pumpen, zusammen mit ihren kompakten Formen und das leise Betrieben, auch mit den vielen Zubehörteilen und Filter-Medien, machen diese Filter einzigartig in dem Markt und ideal für die Installation in Aquarien bis 250 lt. Diese Filter werden komplett mit Einlasssystem, Verbindungsteilen und Auslassrohr (Spray-Bar) für den besseren Sauerstoffaustausch an der Wasseroberfläche geliefert; man kann sowieso sogar einen Wasserdifffusor verwenden und nach Belieben ausrichten. Alle Modellen sind sowohl für Süß- als auch Meerswasseraquarien geeignet.

Der Design und die Maße, die ganz besonders sind, eigenen sich ideal für eine Platzierung neben oder hinter dem Aquarium. Die kleineren Modellen sind besonders für die Installation in inneren Plätze geeignet, wo weniger Raum zu Verfügung ist. Die Motoren, die völlig durch einen Thermoschalter geschützt und vergossen sind, gewährleisten höchste Leise wie bei allen Edens Produkten, sind sehr zuverlässig und extrem Energie sparend. Eine weitere ganz besondere Eigenschaft dieser Filter liegt an die Absperrhalterungen der Schläuchen mit integrierter Durchflussregulierung an, die die Installation und Pflege viel einfacher und sicherer machen. Damit gibt es auch kein Risiko, während der Reinigung Wasser auf den Boden zu gießen.

Das erleichtertes Öffnungssystem der Absperrhalterungen (mit Sicherheitsclips versehen) machen diese Außenfilter am sichersten auf dem Markt. Mit doppelten Filterstufen, biologisch und mechanisch und Gummi Füßen zum besseren Stabilität geliefert, die den Kontakt zu den Auflageflächen vermeiden. Ein kompakter und Platz sparender Design aller Modelle machen diese Filter unten den am meisten geliebt und mehr gekauft von den Aquarianern aller Welt.

Die 500 Serie ist auch mit einem Regelheizers-Set Eden Typ 425 lieferbar, die die Montage des Regelheizers im einen den inneren Filterkammern ermöglichen. Damit wird ein einzelnes und integriertes Filtersystem installiert, der die schnelle und sichere Pflege des Filters von außen erlaubt.

Die folgenden Stärke des Regelheizers sind für die Außenfilter auch lieferbar:

EDEN 511 mit Regelheizer Eden 425 100W

EDEN 521 mit Regelheizer Eden 425 200W

EDEN 522 mit Regeleheizer Eden 425 300W.

Set Heizer für Serie 500 auch separat lieferbar, um das Heizelement später zu integrieren.

The innovation which brought about the development of the Range of 500 Canister Filters from Eden was to provide all fish keepers, who had restrictive space available to set up a tank at home.

This New Range of filters come with the added benefits of a safe, compact and small-sized filter which will meet all the requirements. The worldwide success of the Eden 501, which was initially developed to be sold in small tanks for the Japanese market and then as Turtle-tank filter in the US market, this was further developed with the increased size of its "Big Brother" Filter Eden 511 (also available with a 100W Eden 425 Thermostat Heater) finally convinced Eden to complete the whole range by introducing 2 more new models at the Interzoo 2010 Pet Show.

The performance of the submersible-pumps used in these very compact shapes and the extreme quietness, make these canister filters extremely unique in the aquarium market. They can be installed in and with tanks up to approx 250 lt.

The 500 range is made up of high professional canister filters, suitable for both fresh and salt water tanks. They are all supplied with complete intake systems, hoses and connecting elbows with a spray bar, which provides for a better oxygen exchange at the water surface or with a flow deflector to adjust water direction. An added benefit is the wider choice of accessories and filtering media supplied, you need to put in here the wide choice of accessories and filtering media available.

Their original design and small size make the placing beside or behind a tank very easy and safe, especially for the smallest models, particularly suited to fit reduced spaces. The motors are completely sealed and thermal-protected the well-known Eden quietness during operation, along with reliability, lower power consumption, thus offering any fish keeper the ideal performances of a proper filtration for the tank.

A most unique feature of the Eden 500 is the hose removal device, with an integrated flow control system which makes the installation extremely simple and cleaning a very safe process. The facilitated filter head opening reduces the risk of pouring water on the floor and the childproof lock make these external filters more reliable than any other on the marketplace of canisters.

Equipped with a doubled filtering system and very effective biological stage, they are self-priming by means of the cap used to fill the chamber, vibration is at minimum due to the four rubber feet at the bottom of the filter container which also offer major stability and quietness; avoiding direct contact with surfaces on which they are placed. A compact and room-saving design on all models make these filters the most wanted and used by expert fish keepers worldwide.

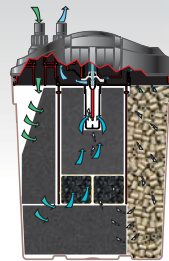
The 500 Range is also available with a kit which allows the insertion of a Eden 424 Heater onto one of the filtering chambers, thus having an integrated system within the tank, easy to clean and to maintain. Following Wattages are available on the Eden 500 range :

EDEN 511 with Eden Heater 425 100W

EDEN 521 with Eden Heater 425 200W

EDEN 522 with Eden Heater 425 300W.

The Thermostat Kit for the external filter is available separately, in case customer needs to integrate a heating element afterwards.

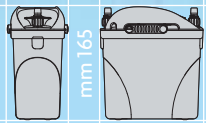


Sistema sdoppiato di filtraggio
a ricircolo biologico interno.

Doubled filtering system
with internal biological re-circulation.

Doppelfiltrierungssystem
mit internem biologischem Kreislauf.

501

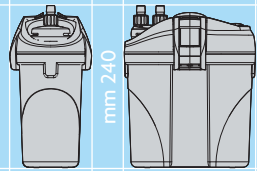


mm 90

mm 165

mm 150

511

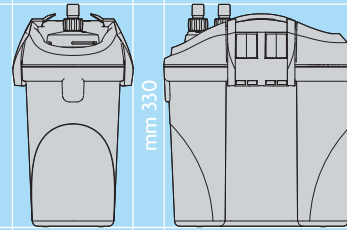


mm 120

mm 240

mm 200

521

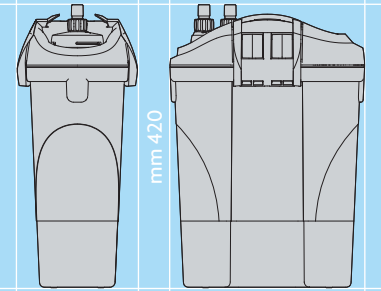


mm 180

mm 330

mm 290

522



mm 180

mm 420

mm 290

500 range

EDEN[®]

500 range

Filtro esterno autoinnescante.
Design salva spazio.
Professionale.
Innesco facilitato.
Semplice da usare.
Sistema sdoppiato di filtraggio a ricircolo biologico interno.
Sistema rapido di attacco tubi.
Regolatore di portata integrato.
Apertura assistita della testa filtro.
Bussole calibrate anti vibrazione.

Selbstansaugender Aussenfilter.
Platz sparendes Design.
Professionell.
Einfaches Ansaugsystem.
Einfach zu bedienen.
Doppelfiltrierungssystem mit internem biologischem Kreislauf.
Durchflussreglern.
Vereinfachtes Öffnen des Filterkopfes.
Kalibrierte Rotorlager gegen Vibrationen.

Easy priming external filter.
Space-saving Design.
Professional.
Easy-priming.
User Friendly.
Double filtering system with internal biological re-circulation.
Easy hose snap-on device.
Integrated flow control system.
Easy filter head opening.
Calibrated anti-vibration bushes.



fresh water



marine water



terrarium



OPZIONALE 501
OPTIONAL 501
OPTIONAL 501



Product	Q. max	Prefilter	Filter	Chem filter	Bio filter	Tot filter	230 V-50 Hz	120 V-60 Hz	Certification
501	300 l/h	80 gph	280 cm ³	-	-	450 cm ³	5 W	4 W	
511	600 l/h	160 gph	1.250 cm ³	-	-	700 cm ³	11 W	11 W	
521	800 l/h	200 gph	1.500 cm ³	2.200 cm ³	600 cm ³	1.400 cm ³	17 W	14 W	
522	1.000 l/h	265 gph	1.500 cm ³	3.700 cm ³	600 cm ³	2.100 cm ³	23 W	23 W	

Product	Code	Q.ty/box	EAN Code	Cable length
501	7822-0000	4	80 23 493 78001 5	1,5 m
511	7825-0000	4	80 23 493 78007 7	1,5 m
521	7837-0000	2	80 23 493 78010 7	1,5 m
522	7837-5000	2	80 23 493 78013 8	1,5 m



max 60 l - 16 gal



max 120 l - 32 gal



max 200 l - 55 gal



max 300 l - 80 gal

Filtro esterno autoinnescente.
Design salva spazio.
Professionale.
Innesco facilitato.
Semplice da usare.
Sistema sdoppiato di filtraggio a ricircolo biologico interno.
Sistema rapido di attacco tubi.
Regolatore di portata integrato.
Apertura assistita della testa filtro.
Bussole calibrate anti vibrazione.
VERSIONE CON RISCALDATORE EDEN 425 INTEGRATO.

Selbstansaugender Aussenfilter.
Platz sparendes Design.
Professionell.
Einfaches Ansaugsystem.
Einfach zu bedienen.
Doppelfiltrierungssystem mit internem biologischem Kreislauf.
Durchflussreglern.
Vereinfachtes Öffnen des Filterkopfes.
Kalibrierte Rotorlager gegen Vibrationen.
MIT INTEGRIERTEM REGELHEIZER EDEN 425 LIEFERBAR.

Easy priming external filter.
Space-saving Design.
Professional.
Easy-priming.
User Friendly.
Double filtering system with internal biological re-circulation.
Easy hose snap-on device.
Integrated flow control system.
Easy filter head opening.
Calibrated anti-vibration bushes.
WITH BUILT-IN EDEN 425 THERMOSTAT HEATER.



Product	Q. max	Prefilter	Filter	Chem filter	Bio filter	Tot filter	230 V-50 Hz	120 V-60 Hz	Certification
511-100W	600 l/h 160 gph	1.250 cm ³	-	-	700 cm ³	-	11+100 W	11+100 W	CE
521-200W	800 l/h 200 gph	1.500 cm ³	2.200 cm ³	600 cm ³	1.400 cm ³	5.700 cm ³	17+200 W	14+200 W	
522-300W	1.000 l/h 265 gph	1.500 cm ³	3.700 cm ³	600 cm ³	2.100 cm ³	7.900 cm ³	23+300 W	23+300 W	

Product	Code	Q.ty./box	EAN Code	Cable length
511-100W	7825-5000	4	80 23 493 78011 4	2x1,5 m
521-200W	7837-3000	2	80 23 493 78012 1	2x1,5 m
522-300W	7837-8000	2	80 23 493 78014 5	2x1,5 m



500 range with heater

EDEN

L'idée à la base du développement de la série EDEN 500 naît de l'exigence des aquariophiles expérimentés de disposer d'un filtre compact et de dimensions réduites à installer dans des endroits réduits.

Le succès mondial du filtre EDEN 501 (à l'origine un canister pour les petites bacs du marché japonais et, par la suite, pour les bacs pour tortues des Etats-Unis) et de son grand frère EDEN 511 (disponible également dans la variante avec chauffeur 425 de 100W) a enfin entraîné la création de deux autres modèles pour cette gamme, présentés en avant-première mondiale à l'exposition Interzoo 2010. Les performances des pompes utilisées, leurs structures compactes et leur fonctionnement silencieux, ainsi que les nombreux accessoires et les matériaux filtrants fournis, rendent ces filtres des éléments uniques dans le marché, idéaux pour les bacs jusqu'à 250 litres. La série EDEN 500 est fournie complète de système d'aspiration, de tuyaux et de raccords, ainsi que du système de refoulement avec tuyau spray-bar, pour un échange superficiel optimal, ou bien de déflecteur de convoyement de l'eau; cette série comprend des filtres professionnels pouvant être utilisés dans les aquariums d'eau douce ou de mer.

Leur forme et leurs dimensions uniques facilitent l'installation à côté et derrière l'aquarium et les modèles les plus petits s'avèrent particulièrement indiqués pour les espaces plus modestes ou les petits appartements.

Les moteurs sont complètement étanches et thermo-protégés; ils garantissent le fonctionnement silencieux exceptionnel et bien connu des produits EDEN, des performances optimales, des basses consommations et le fonctionnement idéal du filtre selon le volume de l'aquarium.

Une autre caractéristique spéciale de cette série de filtres externes est le mécanisme original de détachement des tuyaux avec contrôle intégré du débit, ce qui garantit une installation et un nettoyage extrêmement simples et sûrs, puisqu'il n'y a aucun risque d'écoulement d'eau pendant ces opérations. Le système aisé d'ouverture de la tête du filtre et la fermeture de sécurité rendent ces filtres externes extrêmement sûrs.

Ils sont équipés d'un double système de filtration avec recirculation biologique, ils sont auto-amorçants grâce au bouchon de remplissage du logement filtrant et ils sont extrêmement silencieux grâce également aux pieds en caoutchouc qui favorisent leur stabilité et évitent le contact direct avec les surfaces d'appui.

Il s'agit de filtres particulièrement appréciés et utilisés par les aquariophiles expérimentés du monde entier grâce au dessin compact et intelligent de tous les modèles.

La série 500 est également disponible avec un kit permettant d'installer à l'intérieur d'une des chambres de filtration un chauffeur EDEN 425, ce qui permet de créer un produit unique intégré à l'extérieur de du bac, dont l'entretien et le nettoyage s'avèrent faciles et immédiats.

Les wattages disponibles pour le modèle avec chauffeurs sont spécifiés ci-dessous :

EDEN 511 avec chauffeur EDEN 425 100W

EDEN 521 avec chauffeur EDEN 425 200W

EDEN 522 avec chauffeur EDEN 425 300W.

De plus, le kit chauffeur pour filtre externe est disponible séparément au cas où l'on souhaiterait disposer de la fonction chauffante dans un deuxième temps.

La intuición en la que se basa el desarrollo de la serie EDEN 500 nace de una necesidad de los acuariófilos más expertos: disponer de un filtro compacto y de tamaño pequeño para instalarlo en espacios reducidos.

El éxito mundial del filtro EDEN 501 —creado en un principio como filtro de botella para tanques pequeños para el mercado japonés y después para tortugueros en los EE. UU. de América— y de su hermano mayor EDEN 511 (también en versión con calefactor 425 de 100 W) ha desembocado en la ampliación de la gama, con la inclusión de 2 modelos nuevos presentados en primicia mundial en la feria Interzoo 2010.

Las prestaciones de las bombas utilizadas, junto con sus estructuras compactas y su funcionamiento silencioso, además de la abundante variedad de accesorios y materiales filtrantes suministrados, hacen que estos filtros no tengan rivales en el mercado. Son idóneos para instalarse en tanques de hasta 250 l.

El equipamiento estándar de la serie EDEN 500 incluye un sistema de aspiración, tubos y conexiones, y un sistema de impulsión con barra rociadora (que mejora el recambio superficial) o bien un deflector (que permite orientar el agua donde se desee). A todos los efectos, es una serie de filtros profesionales que pueden utilizarse en acuarios de agua dulce y agua salada.

Su forma y tamaño son únicos en su categoría y facilitan la instalación a un lado o detrás del acuario en los modelos más pequeños, por lo que resultan perfectos para espacios reducidos o pisos pequeños. Los motores, completamente sellados y dotados de termoprotección, garantizan el nivel de ruido reducidísimo que caracteriza a los productos EDEN, además de un funcionamiento fiable y bajo consumo. Asimismo, adecuan perfectamente sus prestaciones al volumen del acuario.

Otra característica especial de esta serie de filtros externos es su original mecanismo de desacoplamiento de los tubos con control integrado del caudal, gracias al cual la instalación y la limpieza son sumamente sencillas y seguras, puesto que no existe el riesgo de pérdidas de agua durante estas operaciones. Gracias al sistema de apertura facilitada del cabezal del filtro y el cierre de seguridad, estos filtros externos se colocan entre los más seguros del mercado.

Están dotados de un sistema doble de filtración con recirculación biológica y disponen de autocebado a través del tapón de llenado del compartimento filtrante. Son muy silenciosos, gracias también a los pies de goma que contribuyen a su estabilidad y evitan que entren en contacto directo con la superficie de apoyo.

Por el diseño compacto y poco voluminoso de todos los modelos, estos filtros se encuentran entre los más apreciados y utilizados por los acuariófilos expertos de todo el mundo.

La serie 500 también está disponible con un kit que permite montar un calefactor EDEN 425 dentro de una de las cámaras de filtración, a fin de crear un producto unitario situado en el exterior del tanque, cuyo mantenimiento y limpieza sea fácil y rápido.

Los vatajes disponibles en la versión con calefactor son los siguientes:

EDEN 511 con calefactor EDEN 425 100 W

EDEN 521 con calefactor EDEN 425 200 W

EDEN 522 con calefactor EDEN 425 300 W

El kit calefactor para filtros externos también está disponible por separado, en caso de que se desee integrar la función de calefacción más adelante.

Aan de basis van de ontwikkeling van de EDEN 500 serie ligt de nood van ervaren aquarianen om te beschikken over een kleine, compacte filter die op nauwe plaatsen kan worden gemonteerd.

Het wereldsucces van het EDEN 501 filter, dat aanvankelijk als canister voor kleine aquaria in Japan en vervolgens voor schildpadaquaria in de VS werd gelanceerd, alsook het succes van de grotere broer EDEN 511 (ook in uitvoering met verwarmers 425 met 100W) heeft geleid tot de afronding van het gamma met de invoering van 2 nieuwe modellen die als wereldprimeur werden voorgesteld op Interzoo 2010.

De prestaties van deze pompen met hun compacte structuren en stille werking alsook een ruim pallet aan bijgeleverde toebehoren en filtermaterialen, maken deze filters absoluut uniek op de markt waardoor ze ideaal zijn voor aquaria tot 250 l.

De EDEN 500 serie bestaat uit volwaardige professionele filters geschikt voor zowel zoet- als zoutwater aquaria en worden geleverd compleet met aanzuigstelsel, pijpen en verbindingstukken alsook een toevoersysteem met spraybar voor een betere oppervlaktecirculatie of met keerschot om de waterstroom naar believen te oriënteren.

De vorm en afmetingen zijn uniek en maken een makkelijke montage naast en achter het aquarium mogelijk voor de kleinste modellen waardoor ze bijzonder geschikt zijn voor nauwe ruimtes of kleine appartementen.

De motoren zijn hermetisch gesloten en thermisch beveiligd en garanderen de spreekwoordelijke stille werking van de EDEN producten, alsook betrouwbaarheid, laag energieverbruik en ideale prestaties voor een juiste werking van het filter in verhouding tot het aquariumvolume.

Een andere bijzonderheid van deze serie buitenfilters is het originele ontgrendelmechanisme van de pijpen met ingebouwde debietregeling die de montage en schoonmaak uiterst eenvoudig en veilig maakt doordat er geen water kan ontsnappen tijdens de werkzaamheden. Dankzij hun eenvoudig openingsstelsel voor de filterkop en hun slotbeveiliging behoren deze uitwendige filters tot de veiligste filters die op de markt verkrijgbaar zijn.

Ze beschikken over een biologisch dubbel filtersysteem met recirculatie en een geïntegreerde automatische startinrichting via de vuldop voor het filterhuis. Ze zijn ook uiterst stil dankzij hun rubberen pootjes die de stabiliteit bevorderen en directe aanraking met het steunoppervlak vermijden.

Dankzij de compacte en ruimtebesparende uitvoering van alle modellen behoren deze filters tot de populairste en meest gebruikte filters onder de aquarianen over de hele wereld.

De 500 serie is ook beschikbaar met een kit waarmee een verwarmers EDEN 425 in een van de filterkamers kan worden gemonteerd, waardoor slechts één enkel apparaat aan de buitenkant van het aquarium aanwezig is dat makkelijk kan worden onderhouden en schoongemaakt.

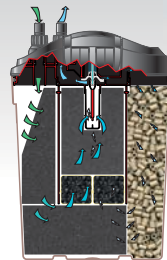
De beschikbare wattages voor de uitvoering met verwarmers:

EDEN 511 met verwarmers EDEN 425 100W

EDEN 521 met verwarmers EDEN 425 200W

EDEN 522 met verwarmers EDEN 425 300W

De kit verwarmers voor buitenfilters is ook apart verkrijgbaar voor wie de verwarmingsfunctie nadien wil integreren.

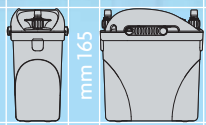


Double Système de filtration
avec "re-circulation" biologique intérieure.

Sistema desdoblado de filtración
con recirculación biológica interna.

Verdubbeld filtering systeem
met interne biologische recirculatie.

501

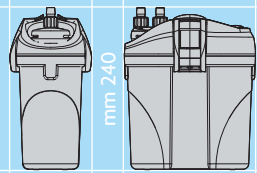


mm 90

mm 165

mm 150

511

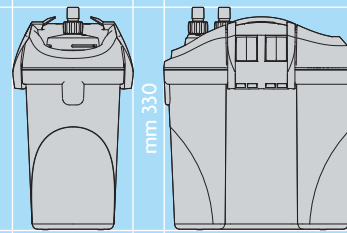


mm 120

mm 240

mm 200

521

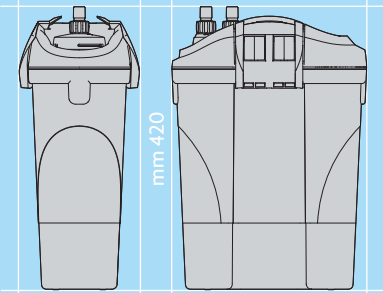


mm 180

mm 330

mm 290

522



mm 180

mm 420

mm 290

500 range

EDEN[®]

500 range

Filtre extérieur auto amorçant.
Gain de place.
Professionnel.
Amorçage simplifié.
Facile à utiliser.
Double Système de filtration avec recirculation biologique intérieure.
Système facilité de branchement tuyaux.
Réglage du débit.
Ouverture aisée de la tête de filtre.
Paliers calibrés et anti-vibrations.

Filtro externo autocebante.
Reducido diseño.
Profesional.
Eficaz.
Fácil de usar.
Sistema desdoblado de filtración con recirculación biológica interna.
Sistema rapido de desconexión de los tubos.
Regulador de caudal integrado.
Fácil apertura en la cabeza del filtro.
De fácil cebado.
Cojinetes calibrados antivibraciones.

Zelfaanzuigende buitenfilter.
Ruimte besparend ontwerp.
Professioneel.
Simpel aanzuig systeem.
Makkelijk te bedienen
Tweevoudig biologisch filtratie systeem met interne recirculatie.
Snelkoppeling buizen.
Geïntegreerde Flow Controller.
Filter kop makkelijk te openen.
Speciaal gekalibreerd anti-vibratie lagere.



Product	Q. max	Prefilter	Filter	Chem filter	Bio filter	Tot filter	230 V-50 Hz	120 V-60 Hz	Certification
501	300 l/h	80 gph	280 cm ³	-	-	450 cm ³	5 W	4 W	
511	600 l/h	160 gph	1.250 cm ³	-	-	700 cm ³	11 W	11 W	
521	800 l/h	200 gph	1.500 cm ³	2.200 cm ³	600 cm ³	1.400 cm ³	17 W	14 W	
522	1.000 l/h	265 gph	1.500 cm ³	3.700 cm ³	600 cm ³	2.100 cm ³	23 W	23 W	

Product	Code	Q.ty/box	EAN Code	Cable length
501	7822-0000	4	80 23 493 78001 5	1,5 m
511	7825-0000	4	80 23 493 78007 7	1,5 m
521	7837-0000	2	80 23 493 78010 7	1,5 m
522	7837-5000	2	80 23 493 78013 8	1,5 m



Filtre extérieur auto amorçant.
Gain de place.
Professionnel.
Amorçage simplifié.
Facile à utiliser.
Double Système de filtration avec recirculation biologique intérieure.
Système facilité de branchement tuyaux.
Réglage du débit.
Ouverture aisée de la tête de filtre.
Paliers calibrés et anti-vibrations.
AVEC CHAUFFAGE INTÉGRÉ EDEN 425.

Filtro externo autocebante.
Reducido diseño.
Profesional.
Eficaz.
Fácil de usar.
Sistema desdoblado de filtración con recirculación biológica interna.
Sistema rapido de desconexión de los tubos.
Regulador de caudal integrado.
Fácil apertura en la cabeza del filtro.
De fácil cebado.
Cojinetes calibrados antivibraciones.
CON ENCHUFADOR INTEGRADO EDEN 425.

Zelfaanzuigende buitenfilter.
Ruimte besparend ontwerp.
Professioneel.
Simpel aanzuig systeem.
Makkelijk te bedienen
Tweevoudig biologisch filtratie systeem met interne recirculatie.
Snelkoppeling buizen.
Geïntegreerde Flow Controller.
Filter kop makkelijk te openen.
Speciaal gekalibreerd anti-vibratie lagere.
MET GEÏNTEGREERDE THERMOSTAAT VERWARMING EDEN 425 LEVERBAAR.



fresh water



marine water



terrarium



Product	Q. max	Prefilter	Filter	Chem filter	Bio filter	Tot filter	230 V-50 Hz	120 V-60 Hz	Certification	
511-100W	600 l/h	160 gph	1.250 cm ³	-	-	700 cm ³	-	11+100 W	11+100 W	CE
521-200W	800 l/h	200 gph	1.500 cm ³	2.200 cm ³	600 cm ³	1.400 cm ³	5.700 cm ³	17+200 W	14+200 W	
522-300W	1.000 l/h	265 gph	1.500 cm ³	3.700 cm ³	600 cm ³	2.100 cm ³	7.900 cm ³	23+300 W	23+300 W	

Product	Code	Q.ty./box	EAN Code	Cable length
511-100W	7825-5000	4	80 23 493 78011 4	2x1,5 m
521-200W	7837-3000	2	80 23 493 78012 1	2x1,5 m
522-300W	7837-8000	2	80 23 493 78014 5	2x1,5 m



max 100 l - 26 gal



max 200 l - 55 gal



max 300 l - 80 gal

500 range with heater

EDEN